

# Jahres-Inhaltsverzeichnis 1976

## Kommentare

Ein neues Gesetz	1/3
Zielstellung für alle	2/39
Aufmerksamkeit der Unaufmerksamkeit	3/75
Vorsicht, Wochenende!	4/111
Miteinander	5/147
Sternstunden	7/219
Mehr Unfälle durch Unaufmerksamkeit	8/255
Hilfe	9/291
Neulinge	10/327
Raststättenservice	11/363
Kurviges	12/399

## Verkehrssicherheit

Schwerpunktaufgaben 1976	1/4
Mangelnde Fahreigenschaften	1/14
Haltestellen	
öffentlicher Verkehrsmittel	2/50
Überholen in der Kolonne?	3/86
Brems- oder Beschleunigungsprobe?	3/87
Auffällige Vorwegweiser	4/122
Bremsen will gekonnt sein	5/148
Achtung Ampel!	5/164
Sicherheit vor Schnelligkeit	6/194
Fahruntüchtigkeit durch Restalkohol	7/234
Das Kind war schuld	8/266
Unsere Welt aus der Kinderperspektive	8/267
Verhältnis Fahrzeugführer-Fußgänger	9/306
Wenn graue Nebel wallen	10/334
Anatomie eines Unfalls	10/335
Ursache und Wirkung	11/364
„Standlicht“ am Fahrrad	11/375
Mehr als ein Herz!	11/382
Wenn es zum ersten Mal schneit	12/410
Auto ist nicht Auto	12/411
Rücksicht	12/411

## Verkehrssicherheitsaktive

Gedankenaustausch	
mit vorbildlichen Kraftfahrern	2/52
Kommission Medizin im VEZ Aue	2/53
2,25 Millionen Liter Kraftstoff eingespart	3/84
Höhere Wirksamkeit	
auch im ADMV der DDR	3/85
„Q“ auch in der Verkehrserziehung	
gefragt	4/128
Verkehrserziehung im Gemeindeverband	4/129
Verkehrssicherheit	
im Naherholungsgebiet	7/240
Verkehrssicherheit und Erntezeit	8/268
Kraftfahrerfreundliches Rositz	9/296

## Verkehrsorganisation

Stark windig	2/41
Parken – Recht und Sitte	3/80
Autobahn zur Ostseeküste	5/159
Fahrbahnmarkierung	5/161
Das Kreuz mit den Kreuzen	6/200
Verkehrstest: Magdeburg	7/224
Ostseewelle	8/256
Ampeln heute	8/260
Verkehrstest: Rügen	9/298
Ampelausfall	9/317
Parkordnung der Stadt Leipzig	10/352
Parkleitsystem in Erfurt	11/390
Grüne Welle	12/400

## Rechtsfälle

Entzug der Fahrerlaubnis	2/56
Verkehrsunfall und fahrlässige Schuld	4/122
Rückwärts aus einem Grundstück	5/158
Ohne Fahrerlaubnis an den Baum	7/235
Unfall beim Abschleppen	11/374

## Der juristische Rat

Der Preis war ungesetzlich	1/22
Voraussetzungen	
für den Garantieanspruch	3/88
Wer muß Garantieleistungen erbringen?	4/125
Nachbesserung oder Ersatzlieferung	5/155
Garantie von gebrauchten Fahrzeugen	7/241

## Streitfragen

Fahrzeugumschreibung	1/16
Sicherheitsgurte im Kofferraum	1/16
Versagen der Fahrerlaubnis	1/16
Moskwitsch 434 – Lkw oder Pkw?	2/51
Abbiegende Straßenbahn	3/87
Halt am Stoppzeichen?	4/123
Ende der Geschwindigkeitsbegrenzung	4/125
Fahren mit Standlicht?	4/125
Blinken zum Wiedereinordnen?	4/125
Autobahndreieck am Tage?	5/158
Fußgänger auf Autobahnen?	5/158
Überholen nur auf linker Fahrspur?	5/159
Wenden auf der Autobahn?	5/159
Nebenanlagen der Autobahn	7/235
Beim Abbiegen blinken	7/235
Nachmals „Halt am Stoppzeichen“	9/307

## Test/Beurteilungen

MZ TS 250 Gespann	5/152
Dacia 1300	6/188
Lada 1200 (WAS 2101)	8/262
Klappsitzschienen für die Formsitze	9/293
Moskwitsch 1500 (I)	10/340
Moskwitsch 1500 (II)	12/404

## Kraftfahrzeugvorstellungen

Neuer aus Dresden	1/17
Moskwitsch 2140	3/76
Shiguli WAS 2106	3/83
Neues Škoda-Modell	3/83
Škoda-Rätsel beendet	7/228
MZ TS 250/1	9/302
Škoda 105 S, 105 L, 120 L und 120 LS	10/328
Wohnanhänger „Friedel“	11/370

## Technik

Blinkschaltungen	1/28
Funktionskontrolle von Betriebszuständen	2/48
Klappbare Bordwand am Lastanhänger	2/49
Neues Konservierungsmittel	3/102
Druckgesteuerter Wisch-Wasch-Schalter	4/130
Der Škoda-Vergaser	4/140
Intervallschalter für 12 V	5/160
Panne – weshalb?	5/171
Doppelte Kupplungs- und	
Bremsbedienung	6/185
Zündkerzengesichter	6/214

Fehler an der Zündung	7/230
Windleitscheiben am Trabant	7/243
Funken auf Abwegen	8/278
Genauere Luftdruckprüfer	10/345
Wartburg-Vergaser	10/354
x-Werte fürs Licht	11/380
Kontaktlose Zündung	11/392
Erfahrungen mit Elaskon	12/416
Glättke-Reifen	12/418
S-50-Fahrer helfen sich selbst	12/424

## Sachsenring-Information

Zur Ersatzteilsituation	4/135
Bremsanlage des CT 5 und CT 6-1	5/170
Vorspur notieren	5/170
Umrüstung auf 26 PS	5/170
Abgaskrümmter als Heizquelle	9/292
Zur Zuverlässigkeit des Trabant 601	9/318
Garantie bei Anhängerbetrieb?	9/319
Auswechseln der Bremsleitungen	9/319
Panne auf dem Zeltplatz	9/319

## Du und dein Trabant

Lagerwechsel bei Lichtmaschine	1/26
Intervall-Wischerschalter	1/26
Spannungsverlust im Schalter	1/26
Scheibenwischer-Korrektur	1/26
35-Liter-Tank im Trabant	2/62
Ärger mit der Intervallschaltung	2/63
Rost am Regler	2/63
Zahnstangen-Schutz	2/63
Litze hält besser	2/63
Anlasserbuchsen ausgeschlagen	2/63
Kraftstoffverlust am Benzinhahn	2/63
Umbaumöglichkeiten für Trabant	3/98
Verlängerter Benzinhahn	3/99
Strömungskegel senkt Luftschall	4/134
Geräuschverhalten der Auspuffanlage	4/135
Startschwierigkeiten	4/135
Kurzschluß am Intervallschalter	4/135
Explosionsgefahr	4/135
Zur Lebensdauer des Getriebes	5/170
Glühlampen im Tachometer	5/170
Intervallschalter KWS 01	6/206
Aufhängung der Sicherheitsgurte	6/206
Hellere Innenbeleuchtung	6/206
Mikrotaster zu empfehlen	6/206
Strömungskegel vorteilhaft	6/206
Kurzschluß am Regler	7/242
Schadhafte Isolierung	7/242
Radlager verschmutzt	7/242
Zum Strömungskegel	7/242
Zündkerzenschlüssel – Eigenbau	8/284
Gummiring als Federersatz	8/284
Startschwierigkeiten	8/284
Gestörter Kraftstoffzufuß	8/284
Einfache Ölstandskontrolle	10/350
Schlafen im Kombi	10/350
Nebenluft am Vergaser	10/350
Oxydation an der Masseleitung	11/387
Kurzschluß im Unterbrechergehäuse	11/387
Heizleitung schallgedämpft	11/387
Gebälasesicherung	11/387

## Wartburg-Information

Klapperrinde Abgasanlage	2/64
Austauschintervalle für Bremsschläuche	2/65
Regenerierte Kugelgelenke für Wartburg 353 W	2/65
Nebelscheinwerfer und -schlußleuchte	4/138
Neue Getriebeabdichtung	9/321
Bremslichtschalter für 353 W	9/321
Abdichtbürste Pedalboden	9/321
Sicherheitsgurte anders befestigt	9/321
Grenznutzungsdauer der Bremsbeläge	12/423
Pedalweg bei der Scheibenbremse	12/423
Defekte Kühlwassertemperaturregler?	12/423
Entstörte Drehstromlichtmaschine	12/423
Wartungsfreies Kugelgelenk	12/423

## Imperhandel informiert

Elektrolüfter im WAS 2103	1/27
Veränderung der Saporoshez-Durchsichten	1/27
Anhängerzugvorrichtung für Shiguli	4/137
Ersatzbereifung für Zastava 1100	4/137
Schmierempfehlungen für Import-Pkw	5/157
Neue Bremsbeläge für WAS	6/207
Technische Veränderungen am Polski-Fiat 125 p	6/207
Anhängerzugvorrichtungen	9/321
Bremsbacken, Radzylinder und Kupplung im Lada	10/345
Neuer Vergaser im GAS 24	10/345
Zündfolge beim SAS 968	10/345
Bremsbeläge des Moskwitsch 2140	11/389
Saporoshez-Heizanlage	12/422

## Selbst geholfen

Zündungsfehler	2/64
Gasgestänge ohne Spiel	2/64
Tip für Shiguli-Heizung	2/64
Zeitschalter für Waschanlage	2/65
Wasserpumpe tropft	2/65
Schnellstoppeinrichtung defekt	3/100
Griffsichere Schalter	3/100
Wasser im „412“	3/100
Defekte Gebläseschalter im Shiguli	3/100
Muß der Moskwitsch klingeln?	3/101
412 mit VK 79	3/101
Geändertes Gasgestänge	4/136
Škoda-Motor schneller betriebswarm	4/136
Klemmender Heizungshahn	4/136
Geölter Blinkschalter	4/136
Kriechfunkenstrecke im Verteiler	4/137
WAS 2101 Zündungsfehler	4/137
Shiguli-Gaspedal	4/137
Abgebrochener Motorhaubenhebel	5/174
Rost nach einem Jahr	5/174
Anlasser-Freilauf defekt	5/174
Schleifspuren am Radbolzen	5/174
Einbau des „Stern Trophy“	5/174
Abgedichteter Türschacht	5/175
Unterbrechung im Magnetschalter	5/175
Bugsierad für Anhänger	5/175
Knick im Entlüftungsschlauch	5/175
Bremsentlüftung ohne Hilfsperson	6/207
Tachowelle richtig verlegen	6/207
Bremssignalgeber im Moskwitsch und GAS 24	6/207

Entlüftung nachträglich	6/207
Wasser im Kofferraum	7/248
Tückische Anhängerzugvorrichtung	7/248
Beschleunigerpumpe defekt	7/248
Elektrische Temperaturanzeige	7/249
Fondtüren mit Kurbelfenster	7/249
Ventilspiel	8/282
Kofferraum abgedichtet	8/282
Schockkontrolle	8/282
Ohne Lüfter	8/282
Verbesserte Lüftung	8/282
Spurstangengelenke halten länger	8/283
Blinkanlage gestört	8/283
Entlüftung nachträglich	8/283
Defektes Zündschloß	8/283
Intervallschalter	8/283
Gedämpfte Lüftergeräusche	9/320
Anlasserfreilauf defekt	9/320
Selbstgebaute Pkw-Handleuchte	9/320
Fernthermometer	10/351
Hupenausfall	10/351
Abdichtung der Schalthebelmuffe	10/351
Heizungsseilzug klemmt	11/388
Kraftstoff eingespart	11/388
Startschwierigkeiten	11/388
Wagenheber zerkratzt den Lack	11/388
Zwangsentlüftung	11/389
Ölwechsel im Differentialgehäuse	11/389
Zündkerzenschlüssel	12/422

## Schaltpause

Es ist viel zu kalt	1/23
Abschied von den Spikes	2/59
Wenn der Kunde böse Briefe schreibt	3/95
Aprilscherze?	4/131
Tips für Touren	5/167
Auf großer Fahrt	6/203
Visitenkarten	7/239
Sorgen auf zwei Rädern	8/275
Informationsstau	9/311
Vorwiegend neblig	10/347
Der Tag, an dem es krachte	11/383

## Touristik

Die Transfagaras	1/10
In siebzig Minuten zum Balaton	2/54
Reiseliteratur	2/55, 4/121, 8/270, 10/339
Mit dem Auto über den Balaton	2/55
Touristenziel Sowjetunion	3/92
Doksy am Mácha-See	4/121
Auch so kann man reisen	6/193
Urlaub beim Nachbarn	7/238
Burg Kámen	8/270
„Autocamping“ an der F 6	8/270
Prager Impressionen	8/271
Auf sechs Rädern durch drei Staaten	9/308
Burg Frýdlant	10/339
Mit dem Pkw in die UdSSR	11/376
MITROPA an der Straße	11/377

## Auf zwei Rädern

Beheizter Seitenwagen	1/31
Zweiradkoffer	1/31
Winter auf zwei Rädern	1/32
Wohin fährst du, Motorrad (II)	1/34
Tips zum besseren Fahren	2/66

Seitengepäckträger-am S 50	2/69
Neuer Helm - neue Brille	2/69
Zündstörung bei der TS 250	2/70
Gurte für den Kopf	2/70
Sechstes im Schnee	3/104
Welcher Umbau ist möglich?	5/176
Vorserie läuft	6/211
Gelbe Scheiben vor den Augen	6/212
Geländesport-MZ '76	7/250
Abschleppen mit dem Gespann	7/250
Bremslichtkontakt im Vorderrad	7/250
Dorfklub mit Zweiradbegeisterung	7/251
Zubehör aus „Hobby-Plast“	8/285
Auswuchten lohnt sich	8/286
Motorräder am Meer	9/322
Ein Treffen mehr	10/358
Schätze auf der Burg	11/394

## Verschiedenes

Neue Wege im Kundendienst	1/8
MZ in England	1/12
Neue StVO für ČSSR und UVR	1/15
Wertermittlung gebrauchter Pkw	1/18
Wie teuer wird ein Auto? (Trabant)	2/44
Dritte Achse zum Ausleihen	2/47
Neuer Wein aus alten Schläuchen	2/58
Wo bekommt man was?	3/89
Pneumant-Information	3/106
Straßenbau seit dem VIII. Parteitag	4/114
Wie teuer wird ein Auto? (Wartburg 353)	4/118
Wo bekommt man was?	4/126
Anhänger-Versicherung	5/156
Verkehrsvorschriften in der ČSSR	5/162
190 Kfz-Veteranen	
auf dem Schleizer Dreieck	5/177
„Ja“ zum Ausleihen	5/178
Ehrenamtliche Fahrschulen möglich	6/184
Schlüssel-Fragen	6/196
Zweischichtig in der Kfz-Instandsetzung	6/198
Wie teuer wird ein Auto? (1000 MB und S 100)	6/208
Kasko geht mit	6/210
Autobahnen in der ČSSR	7/220
Lohnt sich das Ausleihen	7/229
Wie teuer wird ein Auto? (Moskwitsch 412)	8/272
Regulierung von Parkschäden	8/277
Randglossen	9/305
Trabant mit Zelt	9/310
Fahrschule für Fortgeschrittene (I)	9/314
Messesplitter	10/332
Wie teuer wird ein Auto? (Lada)	10/336
Unterschiedliche Reifen am Pkw?	10/344
Pneumant-Reifen für Pkw	10/346
Motorradfrühling im Herbst	10/357
100 000 km mit dem Shiguli	11/368
Reifen-Service	11/378
Neues von Minol	11/380
Versicherung bei Scheibenbruch	11/381
Pkw-Spiegel für Anhängerbetrieb	11/386
Aufgetankt in Wilsdruff	12/409
Mit Spejbl und Hurvinek im Verkehr	12/412
Reifen-Service	12/414
Erfahrungen mit Elaskon	12/416
II. Caravan-Treffen	12/419
Echo auf Hilfe	12/428